

# Diario de Burgos



## Visita del secretario de la Presidencia de China nacional a Muñoz Grandes

### Una flota pesquera será construida en astilleros españoles para Egipto

### Fraga y Solís presiden inauguraciones en Bilbao y Valencia, respectivamente

Madrid.—El vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, ha recibido en su despacho a las once de la mañana al secretario general de la Presidencia de la República de China, general Chang Chun, a quien acompañaba el segundo jefe del Estado Mayor del Ejército español, general Prado.

**ACUERDO CON LA RAU**  
El Cairo.—Una empresa española constructora de barcos ha firmado un acuerdo con la República Árabe Unida, según la cual construirá una flota pesquera destinada a este país por valor de siete millones de libras egipcias (960 millones de pesetas).

Una delegación española integrada por representantes de la industria química y petroquímica y de firmas bancarias de España llegó el sábado a esta ciudad con objeto de celebrar conversaciones acerca de una posible participación española en el segundo plan quinquenal egipcio.

## De «oportunistista» califica Mitterrand a la política exterior de De Gaulle

### Llegan a París los ministros del Exterior de EE. UU. y Alemania

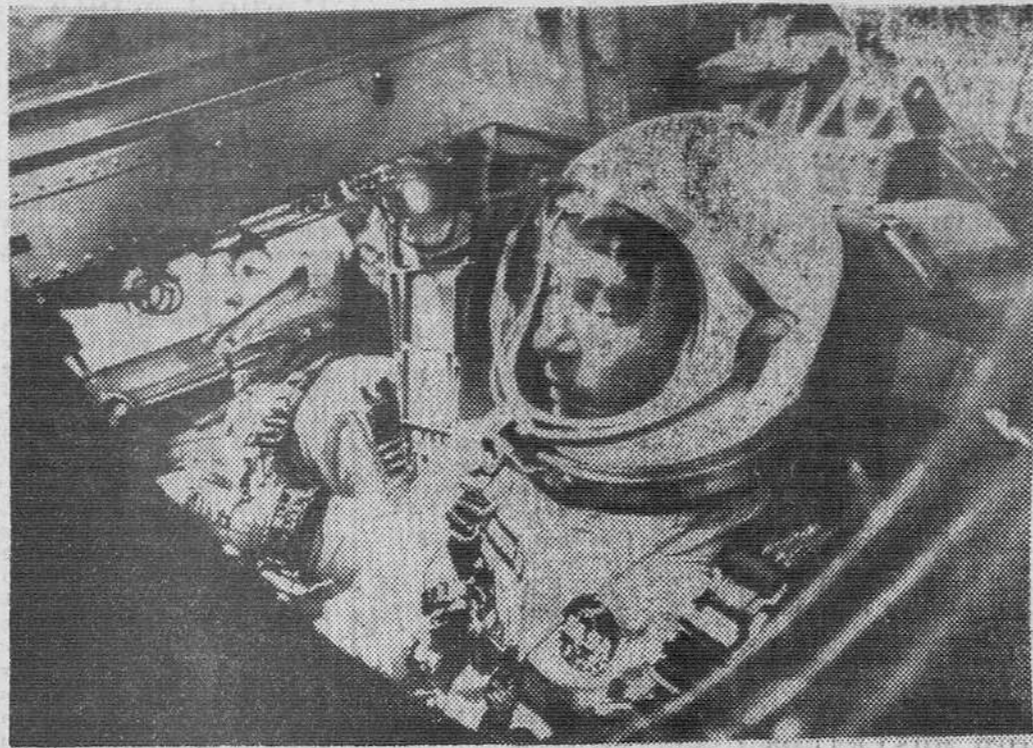
#### El jefe del Estado argentino, en Moscú

París.—El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha conferenciado esta mañana con el jefe del Gobierno francés, Pompidou, así como con su colega, el ministro de Negocios Extranjeros, Couve de Murville.

Versaron, principalmente, las conversaciones, sobre la política común dentro del marco de la Organización del Tratado del Atlántico Norte y acerca de la guerra de Vietnam.

El ministro de Asuntos Exteriores de la República federal, doctor Schroeder, ha llegado también a la capital francesa y reiteró la petición de su Gobierno de que se conceda a su patria una mayor participación o equidad en la responsabilidad de las armas convencionales y nucleares de la Alianza atlántica.

## Astronautas en el interior de la cabina



Cabo Kennedy.—En primer término, el astronauta Walter Schirra, poco después de ser encerrado herméticamente junto a su compañero Stafford en el interior del «Géminis VI», cuyo lanzamiento ha tenido que ser aplazado una vez más a causa de un fallo en el «Titán-II». (Foto Cifra)

## Un Gibraltar independiente pudiera convertirse en «cabeza de puente» del comunismo

### Interesante comentario de un diario de Bonn

Bonn.—(Del corresponsal de Efe).

Si Gibraltar accediera a la independencia absoluta, para poder subsistir debería aliarse con una potencia extranjera y, en este caso, correría el grave peligro de que esa alianza la llevara a cabo con la China roja o con la Unión Soviética, opina el corresponsal en Madrid del diario conservador «General Anzeiger» de Bonn, en un extenso artículo que dicho periódico publica en su edición de fin de semana bajo grandes titulares y la foto aérea del Peñón.

El corresponsal del «General Anzeiger» llega en su artículo a la conclusión de que, en el fondo, la crisis gibraltareña fue provocada por el propio alcalde y primer ministro del Peñón, sir Joshua Hassan, quien colocó al Gobierno de Su Majestad británica bajo su absoluta presión política al otorgar a la municipalidad que preside un estatuto «gubernativo» atribuyéndose funciones—como la concesión del derecho de ciudadanía gibraltareña y la expedición de pasaportes—que en realidad sólo corresponden a un Estado soberano.

En substancia, reconoce el citado corresponsal que sin estos abusos de autoridad de sir Hassan no se hubiera agravado el llamado «caso de Gibraltar» puesto que el Gobierno español siempre se esforzó—y sigue esforzándose—para llegar a una solución pacífica de común acuerdo con la Gran Bretaña.

Los argumentos expuestos en el «Libro rojo» del Gobierno español se apoyan con fuerza en las cláusulas del tratado de Utrecht de 1713, precisa el corresponsal y según las cuales Inglaterra no puede enajenar ni ceder el Peñón a un país tercero. Un Gibraltar independiente no podría vivir de sus propios medios, en un espacio de tan pocos kilómetros cuadrados, a no ser que recurra a la protección de una potencia extranjera, insiste el corresponsal. España no está dispuesta a que el Peñón se transforme en un peligro para ella, ni para Europa occidental. La decisión tomada por el Consejo de descolonización de las Naciones Unidas, que pide que los Gobiernos de

(Pasa a quinta página)

## Hasta 42 grados bajo cero en la zona septentrional de Suecia

Estocolmo.—Temperaturas de hasta 42 grados centígrados bajo cero se han registrado en las regiones septentrionales de Suecia haciendo que se hielan los propios barómetros de mercurio.

## FIESTA DE LA A. C. I.



Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Guadalupe, Patrona de la Asociación Cultural Iberoamericana, esta entidad celebró el domingo una solemne misa conmemorativa, en la Catedral. Presidieron el gobernador civil, con su distinguida esposa, quienes aparecen en el precedente grabado durante dicho acto, del cual damos cuenta en segunda página.—Foto FEDE

## EL MINISTRO DEL EXTERIOR ARGENTINO EN MADRID

### «La emoción me embarga al pisar tierra española» dijo a los periodistas apenas llegado

Madrid.—El ministro de Relaciones y Culto de la República Argentina llegó al aeropuerto de Barajas procedente de Roma, para permanecer siete días entre nosotros, invitado por el Gobierno español.

Acudió a recibirle su colega español, señor Castiella.

«Voy a hacer unas declaraciones—dijo el señor Zavala a los periodistas—con la emoción que me embarga al pisar tierra española, a donde venimos, con mi mujer, a buscar en ella las fuentes espirituales, morales, cristianas y humanísticas que dieron origen a la personalidad de la patria argentina. Me siento, pues, sumamente impresionado de esta empresa necesaria para nosotros, como es nuevamente hallar los rastros permanentes de la nacionalidad argentina y de su filiación española.

A la Madre Patria, al Jefe del Estado, a mi eminente amigo el ministro Castiella, al pueblo español, el saludo respetuoso, afectuoso, del pueblo argentino, a través de este humilde y emocionado argentino.

**ENTREVISTA CON CASTIELLA**  
Madrid.—El ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la Argentina, visitó en su despacho oficial al ministro de Asuntos Exteriores español. La entrevista, muy cordial, duró cincuenta minutos.

## Esferas de acero «caídas del espacio»

Sevilla.—Tres esferas de acero de un diámetro de 38 centímetros y un espesor aproximado de cuatro milímetros, cayeron hace unos días en el término de Lora del Río, de esta provincia.

Las citadas esferas proceden, al parecer, de uno de los cuerpos que circundan la Tierra, sin que pueda establecerse tipo de los mismos, los cuales, al rozar la atmósfera, se habrán desintegrado.

Dichas esferas serán remitidas al Ministerio del Aire para su examen definitivo.

## Se dice que la próxima reunión de la NATO tratará de la posible incorporación de España a la Alianza

### El secretario de la Organización empero, indica que sólo «sabe lo que ha leído en los periódicos»

París.—Sobre el viaje del secretario de Estado norteamericano, Rusk, a España—previsto para el jueves próximo—en el que, según los observadores políticos, se tratará de la posible incorporación de España a la Alianza Atlántica, el secretario general de la NATO, Manto Brosio, ha dicho esta tarde, en el curso de una conferencia de Prensa, que él sólo sabe «lo que ha leído en los periódicos».

Las relaciones bilaterales entre los Estados Unidos y España—agregó—no serán estudiadas en el Consejo de la OTAN que comenzará mañana. «Esas relaciones bilaterales—añadió—sólo interesan a España y a los Estados Unidos». Seguidamente, un periodista norteamericano, entre las risas de todos los reunidos, preguntó: «Después de cinco años, no hay ninguna decisión en los Consejos. ¿Cuándo habrá un Consejo en el que se adopten decisiones?»

## EL DIRECTOR DE LA AGENCIA «EFE», A BUENOS AIRES

Madrid.—El director de la Agencia «Efe», don Carlos Méndez, ha salido hacia Buenos Aires donde inaugurará la delegación de la Agencia «Efe» y después visitará otros países hispanoamericanos.—Cifra.

## ¿VISITARA LA URSS PAULO VI?

Nueva York.—Es posible que Su Santidad el Papa, Paulo VI, visite Rusia, la primavera próxima, según dice hoy la revista «Newsweek».

El semanario, en su columna titulada «Periscopio», sugiere que una de las razones para tal viaje puede ser la de que los rusos «quieran quitar algún hierro a la entusiástica bienvenida que los polacos dispensarán con toda seguridad al Pontífice».

«Newsweek» añade que los asesores de Su Santidad son partidarios de la visita, porque estiman «que podría ayudar a la religión en Rusia».

## Llegó el momento de asimilar la doctrina del Concilio

### La libertad religiosa no se opone a la confesionalidad del Estado ni a la unidad religiosa de una nación

### Nuestra renovación debiera ser una mayor unión y concordia entre los españoles

### Y superar las diferencias que pudieran separarnos

### Declaraciones del Episcopado español, sobre el Concilio

(Texto del importante documento, en sexta página)

## PRODUCCION DE MERCURIO

**Almadén (Ciudad Real).—**Setenta mil frascos de mercurio han producido ya en la presente campaña las minas de Almadén, propiedad del Estado. El valor de cada uno de estos frascos se calcula en unas cuarenta y ocho mil pesetas y es posible que antes de finalizar la presente campaña se consigan de siete a ocho mil frascos más.

**FRAGA TRIBARNE, EN BILBAO**  
Bilbao.—En avión llegó esta tarde a Bilbao el ministro de Información y Turismo que fue recibido por las primeras autoridades y representaciones.

El señor Fraga recibió a una comisión del Centro de iniciativas turísticas de Vizcaya, con cuyos miembros tuvo un breve intercambio de impresiones sobre las aspiraciones más inmediatas de esta entidad.

Inmediatamente después, y en compañía del delegado provincial de su Ministerio, don Manuel Fraga realizó una rápida visita a la playa de Ereaga, en Guecho, deteniéndose a contemplar concretamente la zona del muelle de Arriluce donde se proyecta construir un complejo deportivo.

De regreso a Bilbao, el ministro asistió a la bendición e inauguración de los nuevos locales de una agencia de viajes.

**SOLIS, EN VALENCIA**  
Valencia.—La XXIII Ex- (Pasa a quinta página)

## Fracasó el lanzamiento de la aeronave «Géminis VI»

### Volverá a intentarse el jueves

### Lovell y Borman cubrirán, lo menos, 147 órbitas

Cabo Kennedy.—El vehículo espacial «Géminis VII» ha entrado en su 132 órbita. Los astronautas han comunicado las incidencias de su noveno día en el espacio. Una de ellas ha sido la inutilización de un aparato magnetófono y algunas dificultades con las células de combustible que proporcionan energía al «Géminis VII».

El centro de control ha autorizado a Borman y Lovell para que sigan en el espacio por lo menos hasta la órbita 147, lo que supone otro día de vuelo hacia el objetivo de 14 señalado.

## FRACASA EL COHETE DEL «GEMINIS VI»

Cabo Kennedy.—El lanzamiento del «Géminis VI» ha fracasado al no ponerse en marcha el cohete impulsor.

Al ponerse en marcha los motores del cohete comenzó a salir humo junto al cohete. Al parecer el cohete no ha funcionado correctamente.

Ha sido el segundo intento de los Estados Unidos de poner dos vehículos espaciales en órbita. OTRA TENTATIVA, EL JUEVES

Cabo Kennedy.—El centro de control «Geminis» informa que el cohete espacial está de nuevo en condiciones de lanzamiento al espacio. Las maniobras de revisión—normales después del incidente—se han iniciado inmediatamente.

Se ha previsto de nuevo el lanzamiento para el jueves.

**LA CAUSA DEL FALLO**  
Houston (Texas).—Una cubierta plástica contra el polvo que quedó en el motor de un cohete habría hecho fracasar ayer el lanzamiento del «Géminis VI», incluso aunque los motores no hubiesen recibido una falsa señal de detención.

Esta noticia ha sido facilitada hoy en una declaración conjunta de la fuerza aérea y la Administración nacional de la Aeronáutica y el Espacio.

En el comunicado se señala que la cubierta fue dejada en la boca de entrada de un generador de gas.

## NUEVA RESIDENCIA PARA OBRERAS



Nuestro Rvmdo. Prelado, doctor García de Sierra, en el curso de la ceremonia de bendición de la nueva residencia para obreras, creada por el Secretariado diocesano de Promoción religiosa y social, acto celebrado el domingo último.—Foto FEDE

(Información en séptima página)

## Un jovencito berlinés, arrestado por «fumarse» demasiadas clases

### Emocionado por la película que estaba viendo, cayó otro muchacho de los palcos al patio de butacas

Berlin.—Un joven berlinés de 15 años ha sido condenado por el Tribunal de Menores de Berlín occidental a tres semanas de arresto por hacer demasiado novillos: de los 44 días escolares sólo asistió 15 a las clases. Su madre se disculpó ante el Tribunal diciendo que trabajaba todo el día en la ciudad y no sabía que el hijo se fumaba las clases.

En la celda deberá hacer los deberes que le serán comunicados cada día, por teléfono.—Efe.

## EMOCION

Abarán (Murcia).—Emocionado por las escenas finales de una película del Oeste, ayer se cayó en el Teatro Cervantes de esta población al patio de butacas, desde los palcos del primer piso, con una altura aproximada de cinco metros, el joven Juan Alejandro Martínez, de 17 años, estudiante y con domicilio en Tobarra (Albacete), que se trasladó a Abarán para visitar a unos familiares. Resultó ileso, así como también los espectadores sobre los que cayó.



# DESAPARECE EL "METROPOLITAN HOUSE" DE NUEVA YORK (1882-1965)

## CAPITULO II

★ En 1916 se estrenó "Goyescas", La obra no gustó al público  
 ★ El estreno constituyó para su autor, Enrique Granados y para el mundo musical una gran tragedia, ya que días después, él y su esposa perecieron al ser torpedeado el buque que los traía a España

Por Adolfo ECHEVARRIA  
 (De los Servicios Especiales de «Efe»)



Enrique Granados, el famoso compositor español fue al «Metropolitan House» para asistir al estreno de su obra «Goyescas». La obra no despertó entusiasmo. Pocos días después, él y su esposa perecieron al ser torpedeado el barco que los traía a España.

### ESTRENO DE GOYESCAS

Otra intervención española de repercusión mundial fue el estreno allí de «Goyescas o las Majas enamoradas», de Enrique Granados, que tuvo lugar el 28 de Enero de 1916. Según un comentario del acontecimiento, la recepción que tuvo esta obra fue respetuosa si no entusiasta, en parte como resultado de su construcción en trozos. Casi toda la obra está hecha con piezas de música conjuntadas y su orquestación fue enmendada por manos no identificadas cuando los ensayos revelaron ciertas deficiencias. El ya familiar Intermeezo es considerado como la mejor obra «Ana Fithiu debutó en el papel de Rosario, con Martinelli personificando a Fernando y De Luca, a Paquito.

Sin embargo, este estreno constituyó una tragedia para su autor y para el mundo musical porque Granados y su esposa, que se habían desplazado a Nueva York para asistir al mismo, perecieron cuando el vapor «Sussex» que los traía de regreso a España en Marzo, fue torpedeado por un submarino alemán.

El concierto que a beneficio de la familia de Granados celebró el Metropolitan el 7 de Mayo siguiente, constituyó uno de los acontecimientos musicales más memorables y emotivos de su historia. El violinista Kreisler, el cellista Casals —paisano de Granados— y el pianista Paderewski, interpretaron el «Geisler» Trio de Beethoven, Casals y Kreisler tocaron varios solos, acompañándose el uno al otro; Kreisler acompañó varias veces las canciones al tenor irlandés McCormack; Conrad Van Bos a Julia Culp, y Casals a su paisana Maria Barrientos en varias canciones españolas, terminando aquel espectáculo que por su grandeza y la personalidad artística de sus intérpretes puede considerarse quizás único en la historia de la música, interpretando Paderewski varias piezas de su repertorio.

### DEBUT DE LUCRECIA BORI

La soprano Lucrecia Bori debutó en el Metropolitan en el 11 de Noviembre de 1912, el formidable baritono Titta Rufino, cantando «Manon Lescaut» con Caruso y Antonio Scotti. «Esta joven debutante» escribía el crítico del «Times», no es todavía una artista vocal consumada, pero sorprendió por su dicción exquisita, entonación impecable, sentimiento y su gracia física en la escena. Su verdadero nombre es Lucrecia Borja, que fue sustituido por Lucrecia Bori, por considerarse aquél muy siniestro para uso teatral.

Sin embargo, la actuación de la Bori en el Metropolitan no fue continua por haber permanecido retirada de la escena algún tiempo debido a una grave afección en las cuerdas vocales, reapareciendo el 28 de Enero de 1921 «Cantando más bellamente que nunca», debido a su rigida auto-disciplina impuesta para resistir la tenta-

ción a cantar hasta que la ciencia médica la aseguró que, gracias a una feliz convalecencia, su operación había resultado un éxito completo.

Ella misma nos describió poco antes de su muerte los momentos de aquella afección que estuvo a punto de malograr una carrera triunfal apenas alcanzada la plenitud de su fama.

Lucrecia tenía una voz fina y delicada y cantaba con verdadera maestría. De ahí la alarma que cundió entre sus compañeros, puesto que todos la adoraban, al percibirse de que su maravilloso instrumento vocal empezó a fallar rápidamente hasta perder la voz casi por completo.

Visitó allí a los mejores médicos especialistas, ninguno de los cuales comprendía su dolencia. Vino a España y el mismo resultado, hasta que en Italia la recomendaron a un viejo galeno que, afortunadamente daba con el diagnóstico.

La Bori padecía de nódulos, especie de callosidad que, al formarse en las cuerdas vocales, las atrofia restándoles elasticidad y, por tanto apagando la voz considerablemente.

Como la operación era delicadísima y arriesgada, puesto que consistía en cortar los nódulos uno por uno, le dijo: «Si te curo, me tendrás que pagar muy bien. Pero si no te curo, no te cobraré nada».

La intervención fue un éxito y durante una de las curas Lucrecia se lamentó de que no fuera su amigo Caruso quien le recomendará aquel médico, tan pronto se sintió afectada, porque el mismo galeno había tratado también al gran tenor de la misma afección.

«Ese tunante napolitano» le contestó el doctor, «no te dio mi nombre porque no quería que te enterases de que no me pagó el importe de la operación».

De regreso al Metropolitan, Lucrecia reprochó su conducta al famoso tenor, quien salió su cuenta al médico, a quien asimismo debía la voz que le dio tanta fama y fortuna.

DESPEDIDA DE LA BORI  
 A nosotros nos cupo el honor y la suerte de ser invitados por Lucrecia Bori a su despedida del Metropolitan como cantante activa, acontecimiento que tuvo lugar el 29 de Marzo de 1936, al cumplir los 48 años, para ingresar en el Consejo de Directores del Teatro, honor jamás otorgado a cantante alguno, y tan merecido por su dignidad y señoría y por la popularidad que nuestra ilustre compatriota había alcanzado durante sus 24 años de actuación en aquel teatro.

La despedida de la cantante valenciana resultó un festival inolvidable. Más de 6.000 personas quedaron en Broadway sin poder entrar en el teatro, porque habiéndose agotado todas las localidades numeradas siete días antes de la celebración del homenaje, sólo restaban 150 generales de pie, que se ponen a la venta a última hora. En el concierto participó la

Bori, una selección de primas donnas y divos del teatro; las sopranos Flagstad, Penselle y Retchberg; los tenores Martinielli, Melchior, Martini y Croks, el barítono Tibbett y los bajos Pinza y Rothier.

Terminada la parte musical del programa, el público, puesto en pie tributó a nuestra compatriota una prolongada ovación mientras al escenario se cubría de flores procedentes de Valencia. Las damas de la «Hermandad de Oro» agitaban sus pañuelos para llevarse los a los ojos.

Rodeada la Bori de todos los cantantes y músicos del Metropolitan, consejeros y empleados y personalidades de la mejor sociedad neoyorquina fue obsequiada con valiosísimos re-

galos. La señora de Astor le regaló un broche de diamantes que había pertenecido a la Emperatriz Eugenia; Toscanini, un rico jarrón lleno de orquídeas; el presidente del Consejo de Directores del Teatro, un pergamino firmado por todos los cantantes, músicos y directivos.

Con estos honores se despidió de la escena aquella mujer que supo mantener siempre su acendrado españolismo, demostrando públicamente en aquellas despedidas suyas al terminar sus conciertos dominicales por la radio, retransmitidos a todos los Estados de la Unión norteamericana: «Good night and después en castellano: «...y como decimos en España, queden ustedes con Dios».

¡Muchacha, si tu novio te mira fijamente...! he aquí lo que puede estar pensando en esos silencios  
 A ningún hombre le convence una mujer manirrota o pedigrüena

El novio teme siempre dar con una compañera celosa: si se da cuenta de los celos, romperá las relaciones

¿Qué se figura una chica que está pensada él, cuando la mira? Los ojos del galán son un misterio para ella. ¿Qué ve él en el rostro de ella? Es muy importante que la vea bien y no mal, es decir, que la vea con gusto y embeleso y no con disgusto y desazón. Mucho de cómo la mire dependerá de la muchacha.

El hombre está atento, no sólo a la imagen física de su amada, sino a su imagen espiritual también.

Todo hombre antes de decidirse por el matrimonio tiene que mirar, esto es, observar, pensar, en la que va a ser su compañera de por vida. No es lo mismo escoger una acompañante alegre y simpática por un baile o una fiesta, que escoger la futura madre de sus hijos.

Cuando el hombre fija la mirada en la chica que ama es para estudiarla y por eso, la mujer ha de cuidar de que ese momento le resulte favorable porque es un verdadero examen mudo.

Lo primero que un muchacho observa en serio en su novia es el comportamiento que tiene con sus padres y familiares. Este punto le aclara muchas dudas.

Aprende así qué carácter tie-

ne, si es zalamera, tiene mal humor, es cariñosa, respetuosa, etc. Si el joven nota que la muchacha no es tolerante con las personas en general, puede estar seguro de que no lo será con él. Por supuesto que si la chica censura a la madre de su novio o pretende apartarle de su familia cada día más, no es buena y a ese muchacho, tal joven no le conviene.

Las jóvenes que son despreciables con la servidumbre, rudas, críticas, causarán mala impresión en su acompañante. Aspecto muy importante, es la actitud que demuestre la muchacha hacia el dinero. A ningún hombre le convence una mujer manirrota y pedigrüena, que abusa del bolsillo de su compañero. Los jóvenes procuran evitar a esa joven, temen que les desbanque. ¿Cómo van a soportarla como compañera de su existencia?

Una mujer derrochona, sin presupuesto, sin limitaciones en los gastos hace que su esposo considere que no sabe apreciar el esfuerzo que le cuesta ganar el dinero que ella gasta tan alegremente. No debe cambiar de manera de ser y radicalmente una muchacha por el mero hecho de enamorarse.

Cualquier hombre se extra-

ñará ante un cambio tan súbito. La chica deberá eso sí, volverse menos bulliciosa, más formal, pero de ningún modo ser otra que la que él conoció cuando se enamoraron.

Los celos, en el noviazgo son capítulo aparte, pero de grandísima importancia. El hombre tiene temor a los celos de su mujer y el novio a echarse una novia celosa. La dejará en la mayoría de los casos.

Arreglarse, maquillarse, aparecer cuidada ante él, es ele-

mental para una muchacha. Es necesario que no se desilione ni se aparte de ella por tal causa. El novio siempre está viendo a la novia... diez años después...

Que esto no se le olvide a ninguna muchacha, porque es así.

Cuando la examinan los ojos de un hombre, hay peligro para la examinada. El está midiendo la decisión que va a tomar. Por eso ha de ser halagüeña la imagen que ella le presente...

## Puestos de responsabilidad

Importante Empresa precisa cubrir tres puestos de responsabilidad en su nueva fábrica situada en Burgos.

Requisitos:

Edad de 25 a 35 años.

Título de Profesor Mercantil, Intendente o Licenciado en Ciencia Económicas.

Experiencia contable y profesional; preferible con conocimientos de inglés.

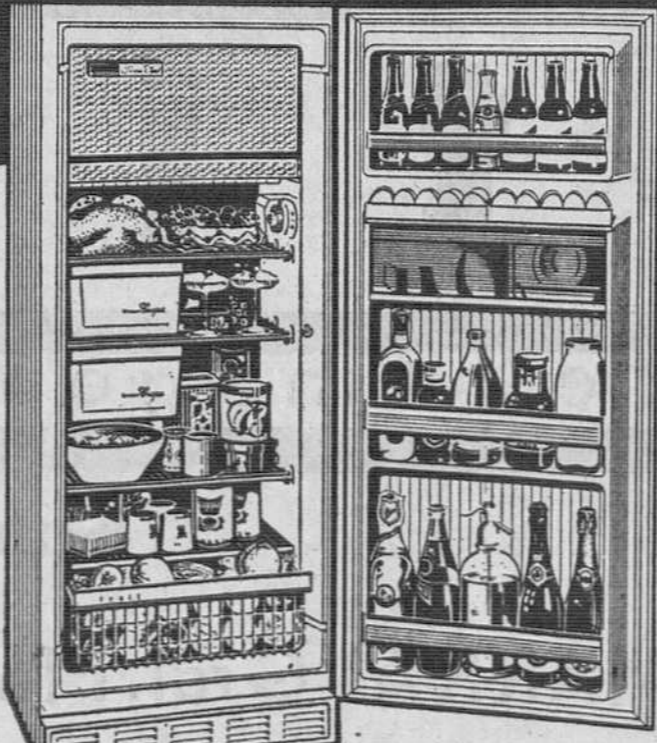
Residente en Burgos.

Dispuesto a formarse en la técnicas de organización de la Empresa, fuera de Burgos.

Escribir a mano, al Departamento de personal, Apartado 406 de Bilbao.



KELVINATOR, la Marca Americana de Fama Mundial



creadora del primer frigorífico de compresor, sigue lanzando al mercado los refrigeradores "tipo" en los que se inspira el diseño y la técnica de la industria frigorífica mundial.

KELVINATOR CREA MODELOS UNICOS, REALMENTE DIFERENTES, imitados pero nunca igualados, de prestigio y CALIDAD INTERNACIONAL.

KELVINATOR HA CREADO UN ESTILO Y UNA TECNICA PROPIA equipando sus frigoríficos con elementos técnicos y decorativos "originales". Solo un Kelvinator va equipado con el mundialmente famoso compresor "esfera polar" Kelvinator, incorporado al sistema frigorífico "Tropical System", realmente silencioso, verdaderamente económico, de rendimiento constante y funcionamiento ininterrumpido que hace de KELVINATOR SU SEGURO SERVIDOR.

American Motors Corporation-Detroit-U.S.A.

**Kelvinator**

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

es... un  
televisor.



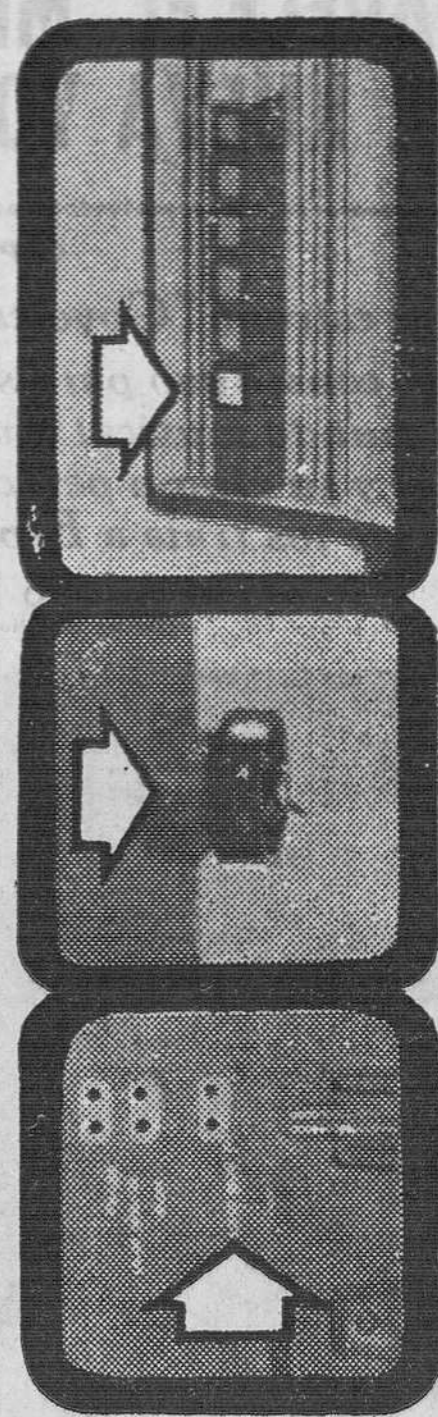
DEROR



tecla

selector

antena



con mandos  
adaptados  
para el 2º  
canal

U H F

MAXIMA  
DEFINICION  
DE IMAGEN  
ALTA CALIDAD  
DE SONIDO

**p o n t i a c**

el televisor de imagen perfecta

Distribuidores: RADIAN T.V.

San Juan,17

BURGOS

Dn. Joaquin COLINO GAMARRA Gral. Moscardó,4 VILLADIEGO

D. José Ma PEÑA

Pza. del Carmen MEDINA POMAR











# Sepelio de las víctimas de la catástrofe de Canarias

Formó en el duelo el alcalde señor Dancausa



En la tarde del domingo se celebraron en Burgos las honras fúnebres y sepelio del magro matrimonio, don Enrique Quintanilla García y doña Eloísa Ruiz Briones, que pereció en el trágico accidente de aviación ocurrido días pasados en Santa Cruz de Tenerife, donde iniciaban unas breves vacaciones. Los restos mortales de los señores de Quintanilla fueron trasladados desde la capilla ardiente, instalada en «Industrias Paquin», a la parroquia de San Cosme donde se celebraron las exequias fúnebres con asistencia de un gran gentío que for-

mó luego en la manifestación de duelo y conducción de los cadáveres al cementerio de San José. Junto al hijo de los señores de Quintanilla, don José Manuel y demás deudos, formaron en el duelo el alcalde de la ciudad, señor Dancausa y directivos de «Industrias Paquin» y de otras empresas, así como personalidades de la vida industrial y comercial de Burgos y el director de la residencia de estudiantes «Fernando el Católico» de Madrid, don Arsenio Fernández Soberón con compañeros de estudios del hijo del fallecido matrimonio.

En coches fúnebres repletos de coronas, los dos féretros fueron conducidos al Camposanto de San José, formando numerosos coches en la comitiva. (Foto Fede)

**Se necesitan camiones basculantes**  
Razón en CUTILLAS HERMANOS CONSTRUCTORES, S. A. San Nicolás, 3, entresuelo Teléfono 1466

# Ocho grandes árboles de Navidad serán colocados en calles y plazas de la ciudad

## Invitación al Comercio para que aumente sus iluminaciones pascuales

Los servicios técnicos municipales se disponen a colocar ocho grandes árboles luminosos de Navidad con miles y miles de bombillas en la plaza mayor, plaza del Rey San Fernando, plaza de Vega, plaza del Conde de Castro y plaza de Alonso Martínez, así como en la de Primo de Rivera —esquina del antiguo Teatro Principal—; puente de Santa María y confluencia de las calles del Conde de Jordana y Vitoria. Por otra parte, el Ayuntamiento coopera este año al embellecimiento navideño de escaparates y entradas de establecimientos comerciales, cediendo numerosas bujías, no obstante lo cual y en la imposibilidad

de poder ofrecerlas en cuantía ilimitada, hace una invitación al comercio y a la industria en general para que secunde la campaña municipal en la ambientación de motivos pascuales de la ciudad. La comisión de Gobierno, del Ayuntamiento, se dispone a hacer público el orden de la Cabalgata de Reyes que se espera alcance una gran brillantez, siguiendo la pauta de superación que viene trazándose en los últimos años. Estrenarán sus vestimentas orientales otros treinta nuevos personajes que darán vida al fastuoso cortejo anunciado de la Epifanía del Señor.

**LINOLEUM**  
Colocación inmediata  
Ignacio Palacios, S.A.

# Los cursos de divulgación rural en Pineda Trasmonte, Cilleruelo de Arriba, Arlanzón y Urrez

Prosiguiendo el programa fijado para el segundo ciclo de los cursos de divulgación rural, se han celebrado diversos actos en Pineda Trasmonte, Cilleruelo de Arriba, Arlanzón y Urrez. Para intervenir en el celebrado en Pineda se desplazaron don José Bernal Sedano, consejero provincial del Movimiento y jefe provincial del S. E. U., y don Jesús Rojo Hernández, director técnico de la Obra Sindical «Previsión Social».

En la tarde intervino el señor Rojo Hernández, que abordó el tema «Seguridad social en la agricultura», exponiendo acertadamente la situación actual, y haciendo atinados comentarios a la nueva Ley que equiparará a los trabajadores agrícolas con los de la industria y los servicios. El acto celebrado en Cilleruelo de Arriba contó con la colaboración de don Luis Estébanez Payo, maestro del grupo «Generalísimo Franco», y militante de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, y del doctor don Gregorio Camarzana Villafraña, especialista en neuropsiquiatría y vocal del Consejo provincial de la Juventud.

La primera intervención corrió a cargo del señor Estébanez, quien pronunció una interesante charla sobre el tema: «Importancia de la educación básica en el Plan de Desarrollo económico social».

Posteriormente, el doctor Camarzana pronunció una magnífica charla sobre «Higiene rural en general» y «El alcoholismo, sus problemas socio-familiares». En Arlanzón intervinieron don Mariano Arancón Borobio, funcionario de la Delegación provincial de Sindicatos y miembro de la Guardia de Franco, y don Francisco Pedrosa Ibáñez, veterinario titular de Burgos.

Abrió el acto el señor Arancón Borobio, pronunciando una magnífica charla sobre «Convivencia social», dando atinados consejos prácticos sobre la unidad de los vecindarios en la continua tarea de procurar el mejoramiento del pueblo en todos los aspectos. Más tarde hizo uso de la palabra el veterinario señor Pedrosa, quien desarrolló brillantemente el tema de su charla sobre «Explotación racional y científica del ganado vacuno».

A Urrez acudieron don Jesús Iturriga Pérez, consejero provincial del Movimiento, y don Eduardo Ayala de la Sotilla, ayudante de Montes del Patrimonio Forestal del Estado. La primera intervención corrió a cargo del señor Iturriga, quien desarrolló una interesante charla sobre el tema «Importancia de la educación social para la convivencia».

Posteriormente hizo uso de la palabra el señor Ayala de la Sotilla, quien abordó el tema «Reforestación forestal», destacando la importancia del árbol, el servicio que presta al hombre por sus múltiples aplicaciones industriales, y la forma de concertar las repoblaciones con el Patrimonio Forestal del Estado. Finalmente habló de pastizales. Los actos reseñados terminaron participando los oyentes en los coloquios abiertos por los conferenciantes al finalizar sus respectivas intervenciones.

Con gran brillantez y ante un público de familiares y amigos que rebasaba totalmente la capacidad del salón de actos del Liceo Castilla se ha celebrado en dos grupos (enseñanza primaria y bachillerato), los días 11 y 12, la fiesta de la distribución de premios a los alumnos del Centro. Presidieron el solemne acto, además del director del Colegio, Rvdo. Hno. Marino Costana Miguel y el claustro de profesores, don Pedro Carazo Carnicero, ex-alumno del Liceo y presidente de la Diputación de Burgos; don Manuel Ayala, canónigo penitenciario en sustitución del Ilmo. Sr. Vicario de la Diócesis, asistente; don José Matesanz Sanz, inspector jefe de Enseñanza primaria; don Pablo del Olmo, inspector de Enseñanza de la Iglesia y otras autoridades académicas, civiles y religiosas.

Hizo la presentación de la velada y glorió su significado el subdirector del Centro, Rvdo. Hno. Martín Jiménez. Entre los alumnos premiados

merece ser destacado don Luis Antonio García y García-Linares, premio extraordinario de bachillerato del distrito de Valladolid, recibe el diploma del Colegio.

# La popular fiesta de Santa Lucía conmemorada con diversos actos en nuestra ciudad

Por la cofradía titular, la O. N. C., sastres y modistillas



Con todo fervor se celebró ayer en Burgos la festividad de Santa Lucía, y los cultos revisieron especial solemnidad en la capilla de Santa Tecla donde se venera, desde tiempos inmemoriales la imagen de la Virgen y Mártir de Siracusa. El deán del Cabildo, don Buenaventura Díez, celebró una misa a las nueve de la mañana aplicada por el hermano de la cofradía titular don Guillermo Arnáiz, y a las once y media ofició en la misa solemne, ofrecida por esta Cofradía y la Organización Nacional de Ciegos, el canónigo arcediano y abad de la Cofradía de Santa Lucía, don Damián Peña Rámila, actuando de diácono y subdiácono los beneficiados don Gerardo San Martín y don Eduardo Gómez. Hizo el panegírico de la Santa el doctor don Feliciano Gil de las Heras.

En la capilla, profusamente adornada e iluminada, los numerosísimos fieles cantaron la misa de Angelis, alternando con profesores de música de la Catedral. Presidieron directivos de la cofradía y el delegado local de la Organización Nacional de Ciegos en Burgos don Fernando Gomollón Amorós en unión del comandante Pedrosa, de Infantería, que representaba al gobernador militar; comisario de Policía señor Antón y sub-jefe de la Policía municipal señor Sáez. Con los cofrades asistieron a la misa invidentes, sastres, modistillas y muchos devotos de Santa Lucía quienes al final veneraron la reliquia de la insigne heroína. Después, el beneficiado don Gerardo San Martín celebró otra misa rezada por donantes

y bienhechores de la Cofradía. Losh afiliados a la Organización Nacional de Ciegos tuvieron luego un acto de fraternidad y por la tarde asistieron a la función final del triduo en la Catedral. Cofrades que portaban velas encendidas y sus medallas acompañaron a la imagen de Santa Lucía en la procesión que recorrió las calles laterales de la Basílica. Coincidiendo con la festividad de Santa Lucía, la cofradía titular que, como es sabido, se instituyó hace varios siglos para acompañar y velar, con fines misericordiosos, a los pobres de la ciudad, en su fallecimiento, ha sido condecorado este año un artístico manto mortuorio que será usado, a partir de ahora, en los sepelios de los hermanos y hermanas que fallezcan. Los sastres y modistillas que se agrupan en la sociedad de Socorros mutuos de sastres de

**LANAS MARGARITA**  
— en —  
**Novedades Temiño**  
Pl. José Antonio, 9

# Distribución de premios en el Liceo Castilla



El alumno Luis Antonio García y García-Linares, premio extraordinario de bachillerato del distrito de Valladolid, recibe el diploma del Colegio.

Con gran brillantez y ante un público de familiares y amigos que rebasaba totalmente la capacidad del salón de actos del Liceo Castilla se ha celebrado en dos grupos (enseñanza primaria y bachillerato), los días 11 y 12, la fiesta de la distribución de premios a los alumnos del Centro.

Presidieron el solemne acto, además del director del Colegio, Rvdo. Hno. Marino Costana Miguel y el claustro de profesores, don Pedro Carazo Carnicero, ex-alumno del Liceo y presidente de la Diputación de Burgos; don Manuel Ayala, canónigo penitenciario en sustitución del Ilmo. Sr. Vicario de la Diócesis, asistente; don José Matesanz Sanz, inspector jefe de Enseñanza primaria; don Pablo del Olmo, inspector de Enseñanza de la Iglesia y otras autoridades académicas, civiles y religiosas.

Hizo la presentación de la velada y glorió su significado el subdirector del Centro, Rvdo. Hno. Martín Jiménez. Entre los alumnos premiados

**LANAS MARGARITA**  
— en —  
**Novedades Temiño**  
Pl. José Antonio, 9

**LANAS MARGARITA**  
— en —  
**Novedades Temiño**  
Pl. José Antonio, 9

**LANAS MARGARITA**  
— en —  
**Novedades Temiño**

# «LA GALA DEL BIEN VESTIR»

Dentro del programa de actos con que la Sociedad de Socorros Mutuos de Sastres de Burgos celebró ayer la festividad de su Santa Patrona, Santa Lucía, figuró una «Gala del bien vestir» organizada con la colaboración de «Textil Riba, S. A.» de Sabadell.

El acto dio comienzo a las cinco y media de la tarde en los salones del hotel «Almirante Bonifaz» y estuvo presidido por don Ambrosio Martínez, presidente de la sociedad de sastres; director general de «Textil Riba», don Pedro Riba; jefe del Sindicato Textil, don Víctor Manuel Domínguez de la Torre; miembros de la Junta directiva de la Sociedad de Socorros Mutuos de Sastres y altos cargos de la empresa «Textil Riba».

# Anuncios oficiales

## Sección de Sementales de Burgos

Por el presente, se saca a concurso el fieno producido por los sementales de esta Sección, durante el próximo año de 1966, admitiéndose los pliegos oferta en la expresada, hasta el día 22 del actual. Los gastos de este anuncio serán por cuenta del adjudicatario. Burgos, 9 de Diciembre de 1965. EL CAPITAN JEFE

## Ayuntamiento de Burgos

Hasta las doce horas del día 23 del corriente mes y año, se admitirán, en el Negociado de Subastas de esta Secretaría General, las proposiciones para optar al concurso de suministro de diverso vestuario de invierno para el personal de la Policía Municipal. El Pliego de Condiciones y demás antecedentes del concurso se halla de manifiesto en la indicada dependencia, donde puede ser examinado durante las horas de oficina de los días hábiles. Burgos, 13 de Diciembre de 1965.—EL ALCALDE, F. Dancausa.

Garganta irritada, tos?  
Pastillas VICKS CONTRA LA TOS  
CPS 1879 Consulte a su Médico



# VD. SERA EL SEÑOR DEL REPARTO

Desde una confortable cabina. Manejando con soltura su mercancía, gracias a las puertas amplias y abundantes. ¡Y puede Vd. también llevar a su familia!

IMOSA le ofrece las versiones de gasolina (motor DKW tres cilindros) y diesel (motor MERCEDES-BENZ) en una amplia gama de modelos. Elija el que más convenga a sus necesidades.



CONCESIONARIO: JAIME ANDRES URETA Madrid, 26 Teléf. 4263 BURGOS

Más estética  
Más calidad  
Mejor precio  
Mejor motor  
Por ello... la DKW F-1000 triunfa en el mercado mundial de una tonelada.







El Ayuntamiento de Inzell, pueblo alpino, ha creado un "Centro del Huesped" que cuenta con una biblioteca, sala de lectura, de musica, etc., la fachada es alegorica a los servicios que los habitantes de la ciudad pueden obtener en la casa. - (Foto Fiel)

nuestros colaboradores

Matarnos poco a poco

Por Francisco Javier MARTIN ABREU

He leído que se va a publicar un código de la alimentación. Creo que hace falta. Hace falta código y, lo que es quizá más importante, cumplimiento de ese código...

Muchos hombres que están bien, podrían estar mucho mejor, si no abusaran de las cosas buenas de la vida, como muchos hombres que siempre están un poco cansados...

Panorama semanal de la economía española

REGULACION DE LA OFERTA CITRÍCOLA Facilidades para la industrialización regional

El coste de la vida, en 1965 (hasta Octubre) subió menos que en 1964 y más que en 1963

Madrid (Crónica económica, exclusiva de la Agencia «Logos», por Manuel de Oria).—A la vista de las medidas del Mercado Común, el Ministerio de Comercio ha determinado regular la oferta de productos cítricos...

La creación de estos Polos de Promoción o Desarrollo, sirven como catalizador de otros planes. Así, por ejemplo, el desarrollo de la zona de Navarra o, últimamente, la propuesta de crear una Delegación Territorial en Valencia...

de crear una Delegación Territorial en Valencia que coordine la labor de todas las corporaciones y organismos a fin de hacer posible en su día la inyección de Valencia en el nuevo plan cuatrienal de Desarrollo Económico y Social de España...

LAS IMPORTACIONES DE BIENES DE EQUIPO. Aunque con relación a 1964 el porcentaje de la importación de bienes de equipo se ha reducido, ya que del 30,5 por ciento ha bajado al 28,1, el volumen es superior en los últimos meses al de principios del año...

UN BAUTIZO «SONAO»



En la iglesia madrileña de «La Concepción» tuvo lugar el bautizo de dos nietos de Manolo Caracol, rey y maestro del más puro cante flamenco. Fueron apadrinados por la estrella cinematográfica Sara Montiel y por su propio abuelo, Manolo Caracol...

En el pasado mes de Octubre y debido al aumento de las importaciones (un 68,7%), con relación a igual mes de 1964, se produjo un déficit en la balanza comercial de 161 millones de dólares. Transcurridos ya los meses más favorables para el turismo, que acusaron los excepcionales ingresos coyunturales por este concepto, se registró una baja...

VERDADES

Dallas. — Por lo menos cien mil dólares, en billetes falsificados de diez y de veinte dólares, han sido «pescados» ayer por la Policía en el río Trinity, cerca de Dallas. Parte del dinero fue descubierta flotando sobre las aguas...

En la cartera también aparecieron las planchas de cobre empleadas en la falsificación. ERRO LOS TIROS PERO MATO AL CONEJO... ARROJANDOLE LA ESCOPETA Chillón (C. Real). — Un cazador, después de errar los dos tiros sobre un conejo, le arrojó la escopeta y así consiguió capturar la pieza...

¿Toses? Acude al Dis pensario antituberculoso donde es gratuito el reconocimiento y tratamiento. La tuberculosis se cura bien cuando se trata bien y no se pide diagnóstico pronto.

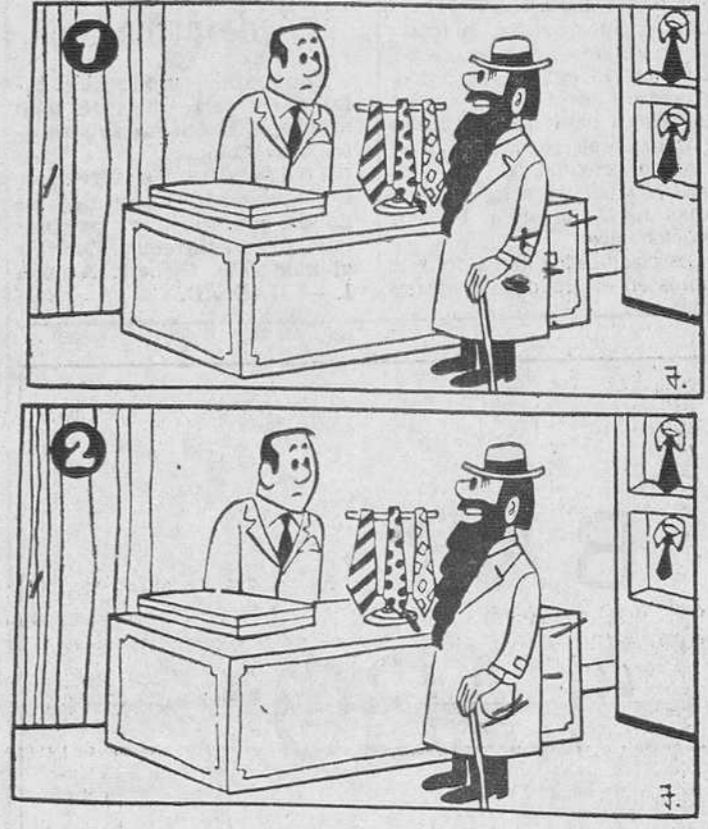
Carta de MADRID

Por TACHIN

Sigue el tiempo espléndido La actualidad dominguera fue acaparada por «El Cordobés»

MADRID. — V a y a domingo, casi veraniego, el de ayer. Azul impecable en el cielo, temperatura otoñal de la excelente, chalecos olvidados en la perchera, llenazo de las terrazas de cafés y similares, largas colas de automóviles en las carreteras, gente que a última hora regresaba del campo con bolsas vacías y niños dormidos sobre el cogote paterno... Un día espléndido, soberbio, primaveral. — Fue consagrado el primer obispo de la Guinea Ecuatorial, monseñor Rafael María Nza, apadrinado por el Jefe del Estado y su esposa, representados por el ministro de Justicia y doctor Casimiro Morcillo...

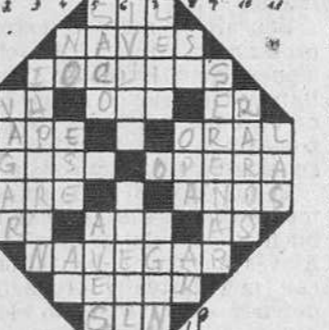
Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

(La solución en el próximo número)

Pasando el rato



6: Oreja. Ateo. — 7: Tarima. Arón. — 8: Ra. Año. Os. — 9: Sólidos. — 10: Cotas. — 11: Sas. VERTICALES. — 1: Lot. — 2: Parar. — 3: Literas. — 4: La. Aji. Oc. — 5: Cama. Amalos. — 6: Avis. Anita. — 7: Manilla. Odas. — 8: Da. Eta. Os. — 9: Rumeros. — 10: Mazos. — 11: Non.

Y entonces Vico, dirigiéndose a los gritones le replicó: —Pues si no es ese, no hay otro. A la adivinanza: El lavatorio. A la fuga de vocales: Nunca el alma entregada a la pereza produce nada bueno. JENOFONTE. Al jeroglífico: Son baratijas. A los siete errores: 1: Línea del revólver. 2: Forma del zapato. 3: Adorno de la alfombra. 4: Manga de la señora. 5: Pelo de la sirvienta. 6: Oreja de la señora. 7: Topo de la cortina.

TEATRO Una vez se estrenó en Madrid un drama espeluznante en cinco actos. Todo el mundo, incluso el autor, creían que la obra no llegaría a su fin. Pero resultó que gustó al público, tanto, que al final, cuando ya se había largado el padre de la criatura, previsionalmente, pidieron que saliera a escena el autor. Vico, el actor, se adelantó hasta candelas y dio el nombre del autor, añadiendo que no estaba en el teatro. —¿Qué salga el autor!, siguió gritando el público. Y como no llevaba trazas de terminar el deseo del público, Vico cogió de la mano a un tramoyista y salió con él a escena a saludar a los espectadores. Pero no faltó quien al ver al tramoyista gritó: —¡No ese no es! ¡Qué salga el autor!

NOTICIAS BREVES

Los pinos de la Sierra están tranquilos ya. Casi todos los que se venden este año son de plástico. —Sigue el tiempo espléndido. —La Fiscalía del Tribunal Supremo ha dado instrucciones para que el Ministerio público reprima con energía las conductas delictivas en la industria de la construcción. —La Armada española anuncia concurso para un himno o marcha militar. —Balance del Banco de España: 149.000 millones en billetes, 4.000 millones en oro y 1.700 millones en plata.

LA NAVIDAD DE BAMBI © FOR WALT DISNEY



FUGA DE VOCALES n. b. n. l. b. r. s. n. r. g. l. p. r. c. a. s. q. h. c. l. r. l. h. m. n. d. d. D.S.S.N. ADIVINANZA Tiene la cara de oso, tiene cabeza de vaca, tiene dientes en las patas, y nace en un calabozo. SOLUCIONES Al crucigrama: HORIZONTALES. — Cam. — 2: Lavad. — 3: Laminar. — 4: Fl. Asi. Om. — 5: Lata. Alemán.



—No, no soy rico; me informo sobre la situación financiera para saber si vale la pena serlo.